نومرو

۱۸۷۸

چهارشنبه

فی ۲۰ ربیع الاول سنه ۱۲۹۴

فی ۲۳ مارت سنه ۱۲۹۳

سنه لکی بر یوزلک قائمه بو نسخه سی ۴۰ پاره در

اداره سی باب عالیده دائرۀ مخصوصه سنده در

تقویم وقایع

جریدۀ رسمیۀ دولت علیۀ عثمانیه

جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هرکون نشر اولنور ٠

قسم رسمی

(هیئت مبعوثانك اون برنجی اجتماعی)

فی ۱۹ ربیع الاول صالی کونی

هیئت مبعوثانك بوکونکی اجتماعی دولتلو احمد وفیق پاشا حضرتلرینك ریاست جلیله لری تحتنده اولمق اوزره مذاکرۀ مخصوصه صورتنده کشاد ایدلمشدر ٠

رئیس — بوکونکی مذاکرۀ مخصوصه مز ساعت یدیده کشاد ایدلمشدر ٠ کچن مجلسك خلاصه مضبطه سی قرائت ایدلسون نده دکلیکز ٠

مضبطه خلاصه سی اوقوندی وموافق بولندی ٠

رئیس — مجدداً اوچ عرضحال کلمش ٠ شایان استماع موادن اولدیغندن قید اولنسون نده انجمن مخصوصنه کتسون ٠ اسکی عرضحاللرك خلاصه سنی سویلسه کز ٠ بیورکز مانوق افندی ٠

بونك اوزرینه مانوق افندی عرضحاللری اوقومغه باشلادی ٠ یکرمی یدی یکرمی سکز قطعه عرضحالك خلاصه لری اوقوندی ٠ ایچلرندن بعضیلری مجلسك قبول ایده میه جکی شیلر اولدیغی اکثریتله حکم ایدیله رك اصحابنه اعاده ایدلمسنه قرار ویرلدی ٠ قصوری عائد اولدقلری محللردن استعلام اولنمق اوزره قرارلشدی ٠ اوقونان عرضحاللر میاننده زور سنجاغنه ملحق ملی وسائر ایکی عشیرت طرفندن چکیلان واولکی اجتماعده باتلغراف محلندن استعلامی قرارلشدیریلان شکایتنامۀ تلغرافی اوزرینه رئیس پاشا حضرتلری (بونلر یکرمی درت ییلدر ویرکو ویرمیان عاصیلردر ٠ تابع اولدقلری سنجاقدن دیکر سنجاغه التحاقی استدعا ایدشلری وعشیرتلری اورادن اورایه قالدیرشلری هرحالده طرفدن مأمور کلسه بزسزه ملحق دکلز ویرکومزی سزه ویرمیز دیمك ایچوندر اکلاشیلان بونلرك استانبولده بر مزور وکیللری وار ٠ بونلر معروف آدملردر ٠ مع هذا محللرندن تلغرام ایله صوردق ٠ جوابی کلور ایسه معلوم اولور) دیمسی اوزرینه دیار بکر مبعوثی اوسب افندی عشایر مذکوره حقنده کندیسنده معلومات صحیحه اولدیغی بیان ایله ایلروکی اجتماعده بوکا دائر نطق ایده جکنی سویلدی ٠

عرضحال ایشی بتدکدن صکره دردست بولنان نظامنامۀ داخلی نافع افندی طرفندن اوقونمغه باشلاندی یتمش اوچنجی ماده ده کچن مجلسلرك ضبطی مبعوثاندن منتخب کاتب رسمیلر طرفندن اوقونه رق امضالنه جغی فقره سی اوزرینه رئیس پاشا حضرتلری (ایشته بوندن صکره کاتب رسمیلر امضالیه جق ٠ شمدی یه قدر بن امضا لمقده ایدیسه مده بوندن صکره قویه جغم) دیدی ٠

بر بسی — رئیسده قویه جق ٠

رئیس — باقه لم کوزیرز ٠

یوسف ضیا افندی — یتمش یدنجی ماده ده کلام ایچون اعضانك رخصت ایسته یه جکلری یازیلیور ٠ رخصت نه طریقیله اوله جق ?

رئیس — ایسته اولیوریا ٠

یوسف ضیا افندی — قاریشیق اولیور ٠ علامت اولسه ال قالدیرلسه ٠

رئیس — علامت ایستدیککز کبی اوله بیلور ٠

نقاش افندی — بر مبعوث رخصتسز سویلرسه

رئیس — بحثی کله جك ٠

واسیلاکی بك — اعضا رئیسه خطاب ایتدیکی کبی رئیسده هیئته خطاب ایده جك ٠

رئیس — اوده کله جك ٠

سبوح افندی — شمدی ولایت نظامنامه سی اوقنیور ٠ حالبوکه بر نظامك مطالعه سی اول امرده انجمنلرده اوله جق صکره هیئت عمومیه ده مذاکره ایدیله جك ٠

رئیس — ولایت نظامنامه سنی دها مذاکره یه باشلامدق ٠

سبوح افندی — دونکی مذاکره اولندی یا ٠ بیان افکار ایدنلرده اولدی ٠

رئیس — بیان ایدلمدی بیان افکار ایچون نطق استیانلر قید اولندی ٠

راسم بك — ذاتا انجمنده بونك مضبطه سی حاضرلنمقده در ٠

سبوح افندی — نظامده دیورکه قانونلرك لایحه سنی قامه السنلر هیئت مبعوثانده هر درلو سوز سویلشمکه مقتدر اوله جقلر ٠ بوکا نه دن مستحق اولسونلر ?

رئیس — ایضاحات ایچون ٠ وبو قانون نصل قلمه النمدی ٠ هر فقره سی نه مطالعه اوزرینه یازلدی ایضاح اولنسون ٠ نظاملرده بوکبی شیلر بر ترتیب طبیعیدر ٠

خلیل بك — بورادۀ بر جمله واردرکه قالقسه فنا اولمز ٠

رئیس — نیچون رخصتسز لقردی سویلیورسکز ٠ اوتوریکز افندم ٠

خلیل بك — سوز ایچون رخصت استرم ٠

رئیس — بیوریکز افندم شمدی ٠

خلیل بك — استیضاح ایچون مجلسۀ کلان ذواتدن اوتوزنجی ماده ده محرر اولدیغی وجهله اعضا طرفندن ایدیلان استیضاحاتدن غیری موادده هر کسك سوز سویلکه حق اوله جغی کوستریلیور

استيضاحاتدن غيری مواده قيدی زائددر . بونك قالدیرلمسنی استرم .

رئيس — اوجهله قالدیرلورسه نصل اولور ؟

خليل بك — ساده‌جه هانكی مبعوث رخصت ايسته‌سه ويريلور ديملی .

رئيس — بونلر معلومات وتجربه اوزرينه يابيلمشدر . بوكا دينيله‌جك برشی يوقدر . مذاكره‌يی تسهيل ايچون بويله يابيلمشدر .

شيخ بهاء الدين افندی — ايكی صورتده كوزتمكدن مراد كيم ايستر ايسه صوراجق ويريله‌جك ديمك .

رئيس — اوتوزنجی فقره‌ده يالكز وكلادن استيضاحی ايدن ذاتك مقابله‌يه صلاحيتی اوله‌جغنی كورمش ايدك بوراده دها زياده سربستلك ويريورم .

حسن فهمی افندی — اوت اما . بوراده او ماده‌يه معطوف اوله‌رق سويلنمش . لكن او مسئله هنوز حل اولنمديغندن بونيده مسئلهٔ مذكوره‌نك حلنه قدر تأخير لازمدر .

يانيه‌لی مصطفی بك — بنده بو افكارده‌يم . اوتوزنجی ماده تصحيح اولنور ايسه بونكده تصحيحی لازم كلير .

رئيس — ابقا ايله او ماده‌يی تكرار اوقويه‌لم .

• نظامك اوتوزنجی ماده‌سی تكرار اوقوندی .

صبوح افندی — بو ماده اولده اوقوندی . بوكا بر بعد المذاكره قيدی علاوه ايديله‌رك عموماً قبول اولنمشيدی . بناءً عليه بوراسيده اكا كوره تصحيح اولنملی . افنديلرك ديديكی كبی استيضاحاتك غيری تعبيری بورادن قالدیرلملی .

رئيس — جانم اوتوزنجی ماده‌ده سوزه بشقه‌سی قاريشمیه‌جق دينلمش ايدی . بوراده هركس صوراييله‌جك دينيلیيور . ديمك كه او بشقه بو بشقه بوكا مانع دكلدر .

صبوح افندی — مانعدر افندم . استيضاحاتدن غيری مواده دينيلور . ديمك اوليوركه وكلادن ايديلان استيضاحاتده ينه كيمسه قاريشمیه‌جق .

رئيس — بونلر بربرينه مانع دكلدر . استيضاح اولنه‌جق ماده اوجهله تعيين اولنه‌جق . او استيضاحی كيم تكليف ايتمش ايسه وكلا كلديكی زمان يالكز او مقابله ايده‌جك . الده‌جغی ايضاحات اوخرا هيئتجه كافی كورولمز ايسه صكره‌ينه او ادم صوراجق .

يكيشهرلی زاده احمد افندی — بوراده استيضاحدن ماعدا دينيلیيور . اويله ايسه وكلادن ايديلان استيضاحاته ينه كيمسه قاريشمیه‌جق ديمك اوليور . بوينه اولكنی تأييد ايدييور .

اوسب افندی — استثنا ايدلمجه اويله اوليور . تصحيح اولنملیدر .

خليل بك — هيچ كيمسه مقابله ايده‌مييوبده يالكز تكليف صاحبی مقابله ايده‌جك دينيلان بر اول امرده تكليف صاحبی استيضاح ايده‌جك ديه تصحيح اولنسه كافيدر .

رئيس — اولنده‌ده ايده‌مه‌جك آخرنده‌ده واقعا مقدما بعد المذاكره قيدی سويلنمش ايدی . چونكه اعضانك كندی بيننده ايده‌جكلری مذاكره مقابله دكلدر . مذاكره‌دن صكره ايجاب ايدر ايسه ينه او مسئله‌يی اول صوران ادم الت طرفنده‌ده تكرار صورار .

يانيه‌لی مصطفی بك — او بعد المذاكره قيدی اولجه دخی قبول اولنمامشيدی . رأی خفی‌يه براقلمشيدی .

رئيس — خير قبول اولنمشيدی .

برقاچ سس — خير قبول اولنمامشيدی . رأی خفی‌يه براقلمشيدی . مجلسك مذاكراتی رسمی غزته‌ده تقويمده مندرجدر .

رئيس — اويله ايسه باقارز .

صبوح افندی — بو مسئله بو بنده بيتيور . الت طرفده بربند دها كليور . بناءً عليه يكيدن مذاكره ايله برفائده حاصل اولمز . وكلادن النه‌جق جواب اوزرينه هيئت مذاكره ايده‌جكدر . مجرد وكلايه خطاب لازم كلمز .

بريسی — رأی خفی‌يه مراجعت لازم .

رئيس — رأی خفی‌يه مراجعتدن واز كچلمشيدی مادامكه ينه شمدی ايستنيور . ينه مراجعت ايده‌جكز .

نقاش افندی — كچنكی قرار ضبط اولنمشيدی يا اكا مراجعت اولنسون او زمان نه قرار ويرلديسه او قراردن نكول ايدلمسون . ايكی دفعه قرار اولمز .

رئيس — بندی دكشديرمك لازم كلیرسه دكشديره‌جكدر . محلندن برذات چاغيراجغز . انكله محاوبه ايده‌جكز .

يكيشهرلی احمد افندی — بورايه كوندريلان برنظامی محو واثباته مقتدر دكلسك نيچون مذاكره ايدييورز

رئيس — مصلحت بودر .

يكيشهرلی احمد افندی — بزم بشقه برغرضمز يوقدر . وكلاده كلسون سويلشه‌لم . انلر حق قزانورلر ايسه بزده قانع اولورز .

رئيس — مادامكه رأی خفی ياپاجغز . ارتق سوزی اوزاتمق نه لازم

بوارهلق رأی خفی اخذی ايچون اعضانك مقداری قدر بياض يوارلاقلر چيقارلدی .

انلر تقسيم اولنوركن رئيس پاشا حضرتلری « واينه بولی اهاليسی وكيلی طرفندن برعرضحال كلمش قيد اولنسون » ديه قيده برعرضحال ويردی . هر اعضايه بريووارلاق ويرلدكدن صكره اوزری دليكلی ايكی چكمجه چيقارلدی كه يووارلاقلر بونلرك ايچنه اتيله‌جقدر .

اوتوزنجی ماده علی حاله باقی قالمسنی استيانلر يووارلاقلری چكمجه‌يه آتمق واستميانلر اتميوب النده حفظ ايتمك لازم كله‌جكی بيلديرلدی .

يالكز اون بر اعضا تبديلنده اغلبيت اتمديكی ايچون بند مذكورك تبديلی طرفنده بولندقلری اكلاشلدی .

رئيس — پنجشنبه كونی حضور همايونه كيديله‌جك . اوجهتله مجلسمز علنی اوله‌ميه‌جق . يارين ياپيلاجق مذاكره‌مز وار .

بريسی — مجلسك علنی وخصوصی كونلری اولجه قرارلاشدیرلمشيدی .

رئيس — خير قرار ويرمدك . يالكز بن سويلمش ايدم . ايش اولورسه علنی ياپالم . اولمز ايسه شعبه‌لرده دها مهم ايشلرله مشغول اوله‌لم . مانع ظهور ايتمزسه پازارايرتسی وپنجشنبه كونلری ياپارز . يارين وپنجشنبه كونی ولايت نظامنامه‌سی مذاكرتنی حاضر ايتملی . قابل اولورسه هر شعبه لايحه‌سنی حاضرلالی جمعه ايرتسی كونی مذاكرهٔ علنيه‌ده باقارز .

بوندن صكره نظامك سكزنجی ماده‌سی اوقوندی

مسئله اعضانك امور ذاتيه‌سی ايچون دخی هيئتده سوز سويلمكه حق اوله‌جغی قضيه‌سی ايدی . بو صلاحيت صرف امور شخصيه‌سی ايچون‌می اوله‌جغی حقنده بعض طرفدن استيضاح ايدلدی . وبرقاچ سوز تعاطی اولندقدن صكره نظامده (ذاتيه) تعبيری ايضاح كافی اولديغندن حاليله ابقا قالندی .

نقاش افندی — دمنده سؤال ايلمش ايدم . صكره كله‌جك دينلدی . برآدم رخصتسز سوز سويلرسه ؟

هيئت — وار افندم وار كله‌جك بشنده كليور .

رئيس — باقكز بو بنده مذاكره‌نك ختام بولديغنی رئيس اعلان ايتديكی زمان يالكز بو اعلانك عليهنده سوز ايستيانلره مساعده اولنه‌جغی وبشقه‌سنه رخصت ويرلميه‌جكی بيان اولنيور . بوكا زياده دقت ايتملی .

هيئت — مقبول مقبول .

رئيس — نظامده درست بولنان ايشلرك اهمی مهمندن ايريله‌جق وهر مجلسده باقيله‌جق ايشلر برلوحه‌يه يازيلوب تعليق ايديله‌جك ديور . بونی شمدی ياپامیز . الزده يكرمی يكرمی بش ايش اولمليكه بوجدولی ياپه‌بيله‌لم . شمدی اوقدر ايشمز يوقدر .

راسم بك — مجلسك خفيا جريان ايده‌جك مذاكراتی دخی تقويم ايله اعلان اولنه‌جقمی ؟

رئيس — انی اعضا رأی ايدرلر .

راسم بك — صراحت يوق .

رئيس — مذاكره خفی اولور ايسه او زمان ضبط بيله اولمز . بعض مسئله‌لر واردركه بتدكدن صكره هيچ قالمز . او زمان رأی ايله اوده اعلان اولور .

اون برنجی فصل بتدی . ديه‌جك برشی وارمی ؟

هيئت — يوقدر .

مختار افندی — اعضانك مذاكره‌سی باينده اذن ايستيان مبعوثلر هيئتدن استيذان ايده‌جك دينلدكدن صكره بعض احوالده رئيسدن رخصت الديله‌جك دينيور .

رئيس — اوت . قيصه بر زمان ايچون ايسه رئيس اذن ويركه اوده هيئتك وكيلی ديمكدر . صكره هيئته ينه بيان ايدر .

بش التی كره كلميان اعضا حقنده اوله‌جق معامله بحثنده مبعوثاندن بريسی عذر شرعی قيدينی ادخال ايتمكی رأی ايلدی .

رئيس — بونك نه‌دن نشأت ايلديكنی اكلايه‌مدم . بونی وكزه‌ده كی سنه كلنلر دوشونسون . هر بريك بر پلاو پيشی واردر . بز بوقيدلر اولمسه بيله ايشمزی بيلورز . ايشمزدن هيچ كری قالمايز . بونك ايچون بو قبيله شيلره زياده تدقيقات علامت اهتمام كلدی . وقت غائب ايتميه‌لم افندم . ايشمزه باقه‌لم . كله‌جك سنه كلنلر دوشونسونلر . هم بو براساسلی قانون دكلدر . نظامنامهٔ داخليدر . ارمزده مأذون ظهور ايدرسه رأيه باقارز .

ينه نظامنامه‌نك قرائته دوام اولندقده واوقونان برفقره ازدمك الندن بولنان نسخه‌لرده كورلمديكی ايچون برقاچ طرفدن ياكليش ياكليش ديه سسلر ايشيدلدی .

رئيس — قانون تسويدخانه‌سندن اوچ عبارت كلدی . اوچی يا ايكی . بريسی بورايه درج ولنيور .

اعضانك مذاكره‌ده كورلديسی حقنده .

عايش پاشا — مخالف قاعده حركتی ارتكاب ايدنلر ديه يازلمشدر .

رئيس — رسمی نسخه بوراده‌كی نسخه‌ده ارتكاب قيدی يوق . حركت ايدن ديه يازلی .

صبوح افندی — كوراتی حالنده ايديه‌جك اخطارك نه اوله‌جغنی تعريف ايتمشلرده تقبيحك نه اوله‌جغنی تعريف ايتمامشلر .

برقاچ ذات — اوده كله‌جك .

رئيس — اخطار وتقبيح زوائددر . انشاالله بونلر بزده اولميه‌جق .

هيئت — انشاالله . انشاالله .

نافع افندی — هيئت اعيان حقنده سوز سويليانلر تقبيح اولنه‌جق ديور . بو نه ديمك ؟

رئيس آدينی قوبمدن معلوم اوله‌جق برشی ايضاحه نه حاجت .

بونك اوزرينه خدا ويردی افندی بيان فكر ايتمك ايستديسه‌ده رئيس پاشا حضرتلری (بو بزم كنديمز ايچون بزم كنديمزك وضع ايتديكی بر نظامدر) ديه مقابله ايلدی .

رئيس — مجلسده خارج اولمرك مذاكرهٔ مخصوصه‌ده بولنه‌جغنه دقت ايتملی . وكلاده وانلرك وكيللرنده مبعوثلق صفتی اولديغی ايچون قبول اولنه بيلورلر . ولا كيمسه قبول اولنه‌مز . مذاكرهٔ علنيه كونلرنده دخی كيمسه سوز سويليه‌مز . مذاكرهٔ علنيه‌ده مأذون اولانلر بوراسنی بيلمليدركه بوراده هركيم اولور ايسه اولسون سوز سويلمك جائز دكلدر . ايچريدن خارج ايله وخارجك ايچری ايله سلامی صباحی جائز دكلدر . بوراسی ديوان رسميدر . نظام بتدی . هيئت عموميه‌سی حقنده برسوز وارمی ؟ يالكز بربند قالدی .

انك ايچون مأمورلر سويلشيلور .

ايشته چشكرك اهاليسنك برشكايتی عرضحال انجمنده بولنه اولنسون . بوكا دقت ايدلسون كه عرضحال صاحبلرينی شكايت ايتديرمامك ايچون عرضحاللر بوراده نهايت درت كون قالملی . يارين شعبه‌لرده مذاكره اولنه‌جق ياكاشلقله مذاكرهٔ علنيه ايچون تذكره ويرلمسون . اكر شعبه لايحه‌سنی حاضرلارايسه مذاكرهٔ مخصوصه‌مز اولور . جمعه ايرتسی كونی مذاكرهٔ علنيه ياپارز . ايشته ساعت طقوزی كچه‌رك مذاكره‌يه ختام ويردك .

⁂ دونكی علاوه ⁂

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سی اعضالغی عدليه مفتشلكنده بولنان سعادتلو صادق بك افندی حضرتلرينه

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سی اعضالغی عدليه مفتشلكنده بولنان سعادتلو سالم افندی حضرتلرينه

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سی رئيس ثانيلكی استيناف محكمه‌سنك حقوق قسمی رئيس ثانيسی سابق فضيلتلو رامز افندی‌يه

استيناف محكمه‌سی حقوق قسمی رئيس ثانيلكی درسعادت بدايت محكمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سی رئيسی سابق فضيلتلو رؤف افندی‌يه

درسعادت بدايت محكمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سی رئيسلكی اسكدار بدايت محكمه‌سی حقوق دائره‌سی رئيسی سابق فضيلتلو خيراله افندی‌يه

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سی اعضالغی استيناف جنحه رئيسی سابق سعادتلو رشاد افندی‌يه

استيناف جنحه رئيسلكی درسعادت بدايت جزا دائره‌سی رئيسی سابق عزتلو مصطفی بكه

درسعادت بدايت جزا دائره‌سی رئيسلكی جنحه قسمی اعضاسندن عزتلو ابراهيم بكه

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سی اعضالغی محكمهٔ استينافك تجارت قسمی رئيس ثانيسی سابق عزتلو يورگياديس افندی‌يه

محكمهٔ استيناف تجارت قسمی رئيس ثانيلكی اوچنجی محكمهٔ تجارت رئيسی سابق عزتلو اوخانس افندی‌يه

استيناف جنحه اعضالغی روسچق مجلس تمييزی رئيسی عزتلو اديب افندی‌يه

روسچق مجلس تمييزی رياستی قونيه مجلس تمييزی رئيسی سابق عزتلو آكاه افندی‌يه

اوچنجی محكمهٔ تجارت رياستی اعضادن عزتلو محمد بكه

اسكدار بدايت حقوق رئيسلكی بكقوز موقعی محكمه‌سی رئيسی سابق مكرمتلو زكی افندی‌يه

اوچنجی محكمهٔ تجارت اعضالغی لايير افندی‌يه توجيه بيورلمشدر

استقولم ولاهی سفارتی مقيم ايلچيلكی رتبهٔ اولی صنف ثانيسيله سعادتلو مراد افندی‌يه

ديار بكر ولايتی مكتوبجيلغی اطنه مكتوبجيسی سابق عزتلو اسماعيل افندی‌يه توجيه بيورلمشدر

— (*) —

كچنده صحيفه پيرای صدور اولان خط همايون محاسنمقرون حضرت شهنشاهی مدلول جليلی اوزره قضا قائممقاملقلرينه ارباب اقتدار وقابليتدن اولان بندگانك انتخاب وتعيينلری ضمننده صدارت مستشارلغنك رياستی تحتنده اوله‌رق دوائر مستشارلرندن وشورای دولت اعضاسندن مركب تشكيل اولنان قوميسيونده قائممقاملق سلكنده بولنانلر ايچون يكيدن برسجل اخلاق ترتيب اولنه‌رق اتخاذ ايديلان قاعده دائره‌سنده بوكره آچيلان قضالره انتخاب اولنان قائممقاملردن بوزقيری قضاسی قائممقامی سابق مصطفی شوقی افندينك قوری چای وليجه قضاسی قائممقاملغندن منفصل درويش افندينك خوبه وشاركوی قائممقاملغندن منفصل راشد افندينك صامسون واردو قائممقاملغندن انفصال ايدن علی ظهير افندينك كوربجه وسابق سنغورلی قائممقامی عبدی افندينك اونيه وخوبه قائممقاملغندن استعفا ايدن حفظی افندينك رادويشته وانطاكيه

قائمقاملغندن منفصل سليمان افنديك بهسنى و ترآونيك مجلس تمييزى ايكنجى رياستندن منفصل نعيم افنديك چورلى وسابق قوچانه قائمقامى حسنى افنديك حصن منصور و چوركصو قائمقاملغندن انفصال ايدن ابراهيم حقى افنديك اسكى شهر قضالرى قائمقاملقلرينه تعيينلرى بالاستيذان قرين مساعدهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى اولمغله برابر برقضانك قائمقامى اول قضانك امور ملكيه و ماليه و نافعه وضبطيه و اجراآت عدليهسندن والحاصل دائرهٔ مأموريتى نقدر شعوب اداره يى حاوى ايسه انلرك جملهسندن مسؤل بولنديغندن بونلرك من جهة الوظائف اك بيوك بر دائرهٔ ملكيه مأمورندن فرقلرى اولميوب بلكه ولاة ومتصرفين معيتلرنده مصالح مختلفهٔ ادارهنك انواع واقسامنه كوره آلات اجرائيه بولنديغى حالده قائمقاملر معاملاته صورت منفردهده مرجع اولملريله مأموريتلرينك اهميتى دها زياده اولديغندن بونلرك اهليت و استقامت كامله اصحابندن اولملرينه دقت ايدلمسى اساسا وحالا وزمانا فرائض اموردن اولديغنه و هيئت انتخابيهنك موجودى مقصده تماميله كفايت ايدهميهجكنه منى قومسيونه شوراى دولت اعضاسندن ايكى ذاتك دها علاوهسيله شوراى مذكوردن مأمور اولهجق اعضانك اوچ آيده بركره تبديللريله يرلرينه شوراى مذكور اعضاسندن مناوبة ديكر مناسبلرينك تعيينى وقومسيونك تنظيم ايدهجكى انتخاب مضبطهلرينه قائمقاملقلره انتخاب اولنهجق ذواتك اسم و سن ومنشألرينى وايچلرندن تركجهدن بشقه السنهيه آشنا اولنلر بولنديغى حالده قنغى لسانى بيلدكلرينى و مأموريت سابقهلرنده نقدر مدت دوام ايدوب قنغى تاريخده ونه مثللو اسباب تحتنده انفصال ايتدكلرينى و سائر ترجمهٔ حاللرينى مبين ومطبوع ونومرولى بر ورقه دخى ربط اولنمسى وانتخاب اولنان ذاتك اسمى سجل اخلاقك صره نومروسنك قنغيسنه مصادف ايسه انك دخى ترجمهٔ حالنه مخصوص ورقهيه درجى و بعدما قائمقاملقلره تعيين قلنهجقلرك تأييد وقوع وحيثيتلرى ضمننده مأموريتلرينك اصول تشريفاته توفيقا رسمى غزتهيله اعلان ايدلمسى وانتخابات حقنده دائمى الاجرا اولمق اوزره قواعد ملكيهيى حاوى بر نظام ترتيبيله سرعت عرض واستيذانى خصوصلرينه دخى ارادهٔ اصابتعادهٔ جناب ملكدارى متعلق بيورلوب ايجاباتى اجرا قلنمش و اشبو وصاياى جليله جناب حق عمر شاهانهلرينى مزداد بيورسون ولى نعمت بى منتمز پادشاه عدالتپناه افندمز حضرتلرينك امور بلاد ومصالح عبادك محور مطلوبده جريانى حقنده اولان افكار مكارم دثار جناب شهرياريلرينك جملهٔ جليلهسندن اولهرق شايان محمدت بر لطف عالى بولنمش اولمغله كيفيتك اعلاننه ابتدار قلندى .

(تقويم وقايع ادارهسنه)

خيال غزتهسى صاحب امتيازى تئودور افنديك بصيرت غزتهسنك ايكيبك اللى اوچ نومرولى نسخهسنه درج ايتديرمش اولديغى ورقهنك بالاسنده ماه حال روميسنك اون ايكنجى جمعه ايرتسى كونى درسعادت مركز بدايت جزا محكمهسنده جريان ايدن محاوبه اثناسنده طرف رياستدن مدعىٔ عموميك وكالتى حكومت سنيه نامنه اولميوب طوغريدن طوغرىيه نام نامىٔ حضرت خلافتپناهىيه منسوب بولنديغنك بيان قلنديغى كوسترلمش ايسهده طبع ونشر اولنمق اوزره لفا كوندريلان قرارنامه صورتندن مستبان اولهجغى وجهله حين محاكمهده طرف رياستدن افندىٔ موما اليهه بو بولده بر سوز سويلنلميوب وكيلى بولنان سيميون افندى طرفندن عبداه افنديك بو ايشه مدعىٔ عمومى تعيين بيورلديغى عدليه نظارت جليلهسندن مورود تذكرهٔ عليهده محرر اولوب حالبوكه نظارت مشار اليهانك حكومت سنيه نامنه اولهرق اقامهٔ دعوايه وعبداه افندىيى بو بابده مدعىٔ عمومى تعيين ايتمكه صلاحيتى اولهميهجغنه ومحكمهجه ديكر بر ورقهٔ رسميه دخى ابراز اولنمديغنه مبنى مدعىٔ موما اليهك رسما قبول اولنهميهجغى اعتراضى سرد اولنمسى اوزرينه طرف رياستدن اشبو اعتراضى دفع صددنده تئودور افنديك خيال غزتهسنك نسخهٔ معلومهسنه درج ايتمش اولديغى رسم ايله زيرنده محرر عباره ومندرجات سائرهسى قانون اساسىيى تزييف و حكومت سنيهيه تعرض يولنده اولوب قانون اساسينك واضع وحاميسى ايسه ذات شوكتسمات حضرت پادشاهى بولنديغى جهتله بو بابده اقامه بيوريلان دعوانك ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهىيه مستند بولنديغى و بوكا دائر اولان اوراق رسميه محكمهجه موجود ايدوكى بيان و افاده قلنمش و تئودور افنديك ورقهٔ مذكورهده اولوجهله ادارهٔ لسان ايتمسى كندوسنه تبليغ اولنان افادهيى ياكلش تلقى ايتمسندن منبعث اولمسى دركار بولنمش اولمغله موما اليهك افادهٔ محررهسنك رد و تكذيبيله صورت ملفوفهنك مصارف طبعيهسى بر موجب قرار افندىٔ موما اليهدن استحصال ايدلمك اوزره عينا تقويم وقايعه درج ايله اعلانى ايچون اشبو مذكره ترقيم قلندى .

(خيال غزتهسى صاحب امتيازى تئودور افندى عليهنده درسعادت جزا دائرهسندن ويريلان قرارك صورتيدر)

خيال وموموس غزتهلرينك اوچيوز اون طقوز نومرولى نسخهسنده موضوع رسم ايله بعض فقرات مندرجهسندن طولايى صاحب امتياز و مدير مسئولى قصاب تئودور افندى عليهنده حكومت سنيه نامنه اولهرق اقامهٔ دعوى وايشك عائديتى جهتيله درسعادت مركز بدايت محكمهسى جزا دائرهسنه حواله وبوبابده عبداه حسيب افندى مدعىٔ عمومى تعيين ومذكور نسخه ايله اوراق متفرعهسى كندوسنه توديع بيورلديغنه دائر فى ١١ صفر ٩٤ سنهسى تاريخيله مورخ عدليه نظارت جليلهسندن شرفورود ايدن تذكرهٔ عليهده اراده واشعار بيورلمش اولمسى اوزرينه طرفين فى ١٤ صفر ٩٤ سنهسى تاريخنده اصولا دعوت اولنهرق اول امرده مدعى موما اليهدن صورت دعواسى استفسار اولنمغله اولبابده ويرمش اولوب محكمهده قرائت ايديلان تقريرينك خلاصهسنده موما اليه تئودور افندى مذكور خيال غزتهسيله ينه كندوسنك تحت امتيازنده بولنان رومى العباره موموس نام غزتهنك اوچيوز اون طقوز نومرولى نسخهسنده نشر واعلان اولنمش ال واياقلرى باغلو اولان رسم والتنده محرر عباره ومندرجات سائرهسيله قانون اساسىيى تحقير و تزييف وديكر ايهامات ايله حكومت سنيهنك اجراآتنى تحقير ايلديكى جهتله مطبوعات نظامنامهسى حكمنجه حقنده لازم كلان معاملهنك اجراسنى ادعا وبوكا دائر شفاها دخى تفصيلات اعطا ايلدى مذكور خيال وموموس غزتهلرنده مندرج اولوب موقع بحث وادعايه قونيلان رسم و عبارهيى نه فكر ونيت ايله يازديغى وبوندن مقصدى نه اولديغى موما اليه تئودور افنديدن صورلدقده اولا بر وكيل تداركيله اجوبهٔ لازمهيى متضمن بر لايحه قلمه الديروب محكمهيه ويرمك اوزره محاكمهنك شهر صفرك اون يدنجى جمعه ايرتسى كوننه تعليقنى وثانيا قانون اساسينك سكسان ايكنجى مادهسنه استنادا محاكمهنك صورت علنيهده اجراسنى طلب وافاده ايلدى .

فى الحقيقه محاكم جزائيهدن بو يولده محاكمه تحتنه آلنانلرك عند المحاكمه بر وكيل دخى استصحاب ايدهبيلملرى قانون اساسينك سكسان اوچنجى مادهسى اقتضاسنجه مجاز اولديغندن مدعى عليهك بو افادهسى اسعاف واستماعه شايان كورلمش ايدوكندن اولوجهله يوم مذكورده وكيليله برابر كلمسى خصوصى مدعى عليهه تفهيم اولندقدن صكره محاكمهنك علنى اجراسى بحثنه كلنجه قانون اساسينك سالف الذكر سكسان ايكنجى مادهسنده محكمهلرده هر نوع محاكمه علنا جريان ايدر واعلاماتك نشرينه مأذونيت واردر انجق قانونده مصرح اسبابه مبنى محكمه محاكمهيى خفى طوته بيلور ديو محرر اولوب كرچه بوندن محاكمهنك علنى اجراسى لزومى چونكه محاكمهيى خفى طوتمق صلاحيتى اسباب

موجبهسى . تصريح وتعيين ايدر بر قانون مخصوصك وجودينه متوقف اولوب بوبابده بر قانونك ايسه هنوز تنظيم اولنمامش ايدوكنه نظراً متبادر خاطر اولور ايسهده ينه قانون اساسينك يوز اون سكزنجى مادهسنده اليوم دستور العمل بولنان نظامات وتعامل وعادات ايلروده وضع اولنهجق قوانين ونظامات ايله تعديل و ياالغا اولنمدقجه مرعى الاجرا اولهجقدر ديو محرر اولديغنه ومادهٔ مذكورهنك برنجى فقرهسنك جريان حكمى ايلروده فقرهٔ ثانيهيه متفرع تنظيم اولنهجق قانون مخصوصك وجودينه متوقف اولوب محاكم جزائيهنك علنى اجراى محاكمه ايتمسى حقنده دخى الده بر نظام مخصوص اولمديغى ومحاكمهنك علنى اولهرق اجراسنده محكمه محذور قوى كورديكى جهتله محاكمهٔ لازمهنك صورت خفيهده ايفاسى متفقا تذكر اولنهرق طرفينه تبليغ اولندقده مدعى عليه بو قرارى تمييز ايدهجكنى بيان ايله تحريرا يدينه اعطا اولنمسنى افاده و اصرار ايتمسى اوزرينه ايستديكى حالده مرجعنه افادهٔ مرام ايدهبيلهجكى بالتفهيم تعيين اولنان كونده لاجل المحاكمه وكيليله برابر محكمهيه كلمسى تنبيه و اخطار قلندى .

يوم مذكورده طرفين محكمهيه ورود ايدرك مدعى عمومى مادامكه تئودور افندى مدافعه جوابنى حاضرلمق ووكيل بولمق ايچون محاكمهنك بو كونه قدر تعليقنى ايستمش واولوجهله ايجابى اجرا قلنمشدر بو ايكى جهتى اكمال ايتمش اولهجغندن همان محاكمهيه شروع اولنمسنى طلب ايلمسى اوزرينه موما اليه تئودور افندى واقعا بر وكيل بولمش ايسهده شهر صفرك يكرمى برنجى چهارشنبه كونندن اول كلهميهجكنى سويلديكى جهتله محاكمه يوم مذكورده بالطبع تأخير اولدقدن صكره محاكمهنك خفى طوتلمسى بحثندهو ويريلان قرار عدليه نظارت جليلهسنه عرض قلنمغله فى ٢٠ صفر سنه ٩٤ تاريخلو واللى التى رقملو شرفورود ايدن تذكرهٔ عليهده موما اليه تئودور افنديك اشبو قرار محوى تمييز ايتديكنى حاوى تقديم ايتديكى عرضحال محكمهٔ تمييز جزا دائرهسنه لدى الحواله اولبابده ويريلان مذكره صورتنك لفا ارسال قلنديغى اشعار بيورلمقله مذكرهٔ مذكوره بالمطالعه خلاصهٔ مآلنده ديوان احكام عدليهنك نظامنامهٔ اساسينك اونجى مادهسى ذيلنده ديوان احكام عدليهنك محاكماتى علنى اولوب فقط هر نوقت تنسيب ايدر ايسه محاكمهنك خفى اولهرق جريانى حكم ايدهبيلور ديو مصرح بولنمش اولديغندن وقانون اساسينك يوز اون سكزنجى مادهسنده محوث عنه اولان قانون تنظيم ونشر اولنهجهيهقدر جرم وجنايته متعلق محاكمهنك ذيل مذكور حكمنه توفيقا اجراسى لزومى بديهى بولنديغندن موجبنجه محاكمهنك صورت خفيهده اجراسى بياننده عبارت بولنمش وطرفين يوم موعودده كلمش اولمسيله تذكره ومذكرهٔ مذكوره بالقرائه محاكمهيه اولوجهله شروع اولنمسى لزومى مدعى عليهه تفهيم ايلدكده برابرنجه كتورمش اولديغى وكيلى ظنقرزاده سيميون افندى محاكمهنك خفى طوتلمسى حقنده اولان قرار مشروح موكلنه رسما تبليغ ايدلميوب حالبوكه كندولرى ايچون بو قرارى مطالعه وكا كوره اعتراضاتنى مبين بر لايحه تنظيم ايله مرجعنه تقديم ايتمكه صلاحيت وار ايكن هر نصلسه بوكا رعايت اولنمامش ايدوكندن محكمهٔ تمييزك بو يولده اولان تصديقنى عدم قبول ايله يوم مذكورده حواله جمعيتنه استدعانامه تقديم ايتديكنى و بو ايشك مرجع حقيقيسى اولان جمعيت موما اليها دخى بو عرضحالى قبول ايله مرجعنه تقديم ايتمكى وعد ايدوب اولبابده بر قطعه مقبوض پوصلهسى دخى ويرديكنى وشوحالده استدعانامهٔ مذكور مرجعنجه بالمطالعه ويريلهجك قرار وجوابه دكين بر ايكى كون دها محاكمهنك تأخيرينى طلب ايلمكه صلاحيتى بولنديغنى سويلدى مدعى عمومى عبداه افندى جوابه ابتدار ايله محكمهنك اولجه ويرمش اولديغى قرار محاكمهنك خفى طوتلمسندن عبارت اولوب بوجهت محكمهٔ تمييز جزاده دخى رهين تصديق بولنمش وكيفيت حواله جمعيتى جانبندن تئودور افندىيه تفهيم قلنمش ايدوكندن وكيل موما اليهك بو وجهله تأخير محاكمه طلبنه حق و بوندن بر استفادهسى اولهميهجغنى اتيان ايله محاكمهنك همان اجراسنى طلب و درميان ايلدى واقعا مدعى موما اليهك افادهسى وجهله محكمهنك قرار مشروحى محكمهٔ تمييز جزا دائرهسنجه تحت تصديقه آلنمش وشو حالده محاكمهنك تأخيرندن مدعى عليهك حقيقى بر استفادهسى اولهميهجغى دركار بولنمش ايسهده قرار مذكورك صورتى كندوسنه تبليغ واعطا اولنميهرق محكمهٔ تمييز جزانك قبوله شايان كوره بيلهجكى درجهده اعتراضاتنى ويرمامش وبناء عليه موكلنك محافظهٔ حقوقى ضمننده اخيرا تقديم ايدوب حواله جمعيتنجه قبول اولنان عرضحالك ردينه قدر محاكمهنك تأخيرينه عدم مساعده حالنده دخى حقوقى اضاعه ايدلمش اولهجغنى وكيل موما اليهك شفاها درميان ايلديكنه ومحكمهٔ تمييزك تصديقنى متضمن اولان قرارى حواله جمعيتى جانبندن مدعى عليهه تفهيم اولنمشيكن اخيرا ويرمش اولديغى استدعانامهسنك دخى رد اولنميهرق قبول قلنمسنه نظرا وكيل موما اليهك اجراى محاكمه خصوصنده اخبار ايدلمسى موافق اصول كورلمديكندن شهر صفرك يكرمى دردنجى جمعه ايرتسى كوننه دكين عرضحال مذكورك جوابنى استحصال ايله لاجل المحاكمه محكمهيه كلملرى خصوصى طرفينه تفهيم اولندى .

مدعى عليه تئودور افنديك محكمهٔ تمييز جزا دائرهسنجه ويريلان قراره اعتراضى حاوى حواله جمعيتنه تقديم ايتمش اولديغى بالاده ذكر اولنان استدعانامه ايله لايحهسى دائرهٔ مشار اليهاجه بالمطالعه مندرجاتى شايان قبول كوريلهميهرك كندوسنه جواب رد ويرلديكى اكلاشلمغله همان محاكمهيه مباشرت اولنمق اوزره طرفين شهر صفرك يكرمى سكزنجى چهارشنبه كوننه دعوتله محكمهده حاضر بولندقلرندن مدعى عمومى طرفندن محكمهيه اعطا اولنوب صورت مصدقهسى تئودور افندىيه ارسال وتبليغ ايديلان تقرير مندرجاتنه لازم كلان اجوبهنك اعطا و درميان اولنمسى لزومى وكيل سيميون افندىيه افاده قلندقده محاكمهيه شروعدن اول مدعىٔ عموميك صفتى رسما اعلان اولنميوب كندوسى صفتنى تعيين واثبات اينسهبيله مادامكه موكلى عليهنه اقامهٔ دعوى ايدن حكومت سنيه اولديغندن مدعىٔ عموميك بو خصوصده وكيل صفتيله موكلى عليهنه اقامهٔ دعوى ايتمسنه محل اولمديغنى واولسه اولسه مدعىٔ موما اليهك مأموريتى حق قانونى محافظهدن عبارت قالهجغنى وفقط شمديلك بو مسئلهيى ايكنجى درجهده براغهرق باشلوجه وظيفه مادهسنى موضوع بحث ايتمكه كندنجه صلاحيت كورديكنى تذكار وتأييد مدعا ضمننده بسط مقالهٔ ابتدار ايله چونكه مدعىٔ موما اليهك سالف البيان تقريرنده موكلنك مطبوعات نظامنامهسنك اون بشنجى مادهسنه توفيقا اجراى مجازاتى طلب ودرميان اولنوب حالبوكه تقرير مذكور مطبوعات نظامنامهسنك موقتا جريان حكمنى تعطيل ايدن وقانون قوتنده اولان قرار عالينك مرعى الاجرا اولديغى بر زمانده يعنى فى ١٥ شباط سنه ٩٢ تاريخنده نشر اولنان اعلان رسمى ايله مطبوعات نظامنامهسنك مرعيت احكامى تصديق واشاعه بيورلديغندن مدعىٔ موما اليهك تقريرى فى ١٢ شباط سنه ٩٢ تاريخلو اولديغنه نظرا مقدم بولنديغى وبه الادعا اولان خيال نسخهسى دخى فى ٨ شباط سنه ٩٢ تاريخيله نشر ايدلديكى جهتله ذكر اولنان مطبوعات نظامنامهسنك اون بشنجى مادهسنه استنادا اقامهٔ دعوى صحيح اولهميهجغنى ومع مافيه مطبوعات نظامنامهسى مرعى الاجرا عد اولنسه بيله سالف الذكر اون بشنجى مادهده كوستريلان جرم حقنده تعيين جزا اولنمقسزين باب عاليجه بش ذاتدن مركب بر قومسيون تشكيليله اجراى تدقيقات اولندقدنصكره كيفيتك باضبطه مجلس احكام عدليهيه بيانى نظامنامهٔ مذكورك اوتوز دردنجى مادهسى احكامندن اولوب محكمهٔ جزانك تشكيلندن صكره دخى بو قاعدهيه توفيقا اجراى معامله اولنديغى امثاليله ثابت اولمغله برا مار البيان فى ١٥ شباط سنه ٩٢ تاريخلو اعلان رسميده دخى مذكور اوتوز دردنجى ماده مستثنا براغلمديغنه وقانون اساسينك سكسان طقوزنجى مادهسنده حكم ويرمك صلاحيتنى حائز قومسيون تشكيلى قطعيا جائز دكلدر ديمسى ذكر اولنان اوتوز دردنجى مادهده كوستريلديكى وجهله يالكز اجراى تدقيقات ايچون قومسيون تشكيلنى منع ايدهميهجكنه

بناء مدعی عمومینك استدعاسی وجهله شمدیکی حالده ایشك بوراجه رؤیتی نظاماً جائز اوله‌میه‌جغندن تقریر مذکورك ردی لازم کله‌جکنی و بو وظیفه مسئله‌سی حل اولنمدقجه محاکمه‌یه شروعك عدم لزومنی بیاندن کیرو طورمه‌جغنی سویلدی مدعی عمومی عبداه افندی بوکا جواباً صفت وصلاحیت خصوصنده مأموریتی نزد محکمه‌ده معلوم وتذکرهٔ علیه ایله مصدق اولدیغندن اوزون اوزادی یه بحثه لزوم کورمدیکنی وتقریرك قبول وردی ووکیلك افادهٔ محرره‌سنك سائر جهتلری محکمه‌نك وظائفی داخلنده حل وتدقیق ایده‌جکی شیلردن ایدوکنی افاده ایله مقابله‌ده بولندی وکیل مومی الیهك اعتراضاتی اساساً اوچ شیدن یعنی برنجیسی عبداه افندینك مدعی نامیله حکومت سنیه طرفندن وکالةً موکلی علیهنه اقامهٔ دعوایه صلاحیتی اولمامسی وایکنجیسی مدعابه اولان خیال غزته‌سیله اولبابده ادعای متضمن اولان تقریرك زیرنده مرقوم تاریخلرده مطبوعات نظامنامه‌سی اخیراً نشر اولنان قرار عالینك جریان حکمیله معطل اولدیغندن نظامنامهٔ مذکوره استناداً بوبابده موکلی علیهنه اقامهٔ دعوی غیر صحیح دیمك بولنمسی واوچنجیسی مطبوعات نظامنامه‌سنك مرعیت احکامی حالنده دخی اوتوز دردنجی ماده‌سی حکمنجه بو دعوانك طوغریدن طوغری‌یه تدقیقی شمدیلك محکمه‌یه عائد اولماسی قضیه‌لرندن عبارت اولمغله اولا امور جزائیه‌ده حقوق عامه‌یی وقایه‌یه مأمور مدعی عمومیلرك بولنمسی قانون اساسینك طقسان برنجی ماده‌سی ایجابندن اولوب بونلرك وظائف ودرجاتنی تعیین ایده‌جك قانون نشر اولنجه‌یه قدر قوانین ونظامات عتیقه‌یه توفیق حرکت ایتمك اوزره اقتضا ایتدکجه بویله برمدعینك حکومت سنیه‌جه نصب واقامه اولنه کلکده ایدوکی امثال متعدده‌سیله مثبت بولنمش اولدیغی کبی عبداه افندینك بوایشه مدعی عمومی تعیین بیورلدیغی فی ١١ صفر سنه ٩٤ تاریخلو تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهیده محرر اولدیغنه نظراً مومی الیه طرف حکومت سنیه‌دن برمادهٔ مخصوصه‌یی رؤیت ایچون وکالت صفتنی حائز بولنمش دیمك اوله‌جغندن شو صورتله معین اولان صفت وصلاحیت صریحه‌سنك تدقیقنه محل وایجاب کورنمدکدن بشقه مدعی علیهك دیدیکی کبی مدعی مومی الیهك جانب حکومت سنیه‌دن بو دعوانك رؤیتی ایچون توکیل اولنمش اولمق حسبیله ضمناً حقوق قانونی محافظه ایده‌جکندن بوراسی تعلیل حاصلی تحصیل قبیلندن اوله‌جغی بدیهی بولندیغی وثانیاً مدعی علیه وکیلنك افاده‌سی وجهله مطبوعات حقنده نشر اولنان قرار عالی مطبوعات نظامنامه‌سنك تاریخ نشرندن مؤخر ایسه‌ده قرار عالی مذکور ارادهٔ سنیه حضرت پادشاهی‌یی متضمن اولدیغی جهتله قوانین ونظامات مؤسسه منزله‌سنده اولمیوب مجرد ایجاب وقت ومصلحته بناءً نشر اولنمش وبنابرین مطبوعات نظامنامه‌سنك احکامنی هیچ بر وقت فسخ ایده‌میه‌جکی کبی نظامنامهٔ مذکورك شمدی‌یه قدر مرعیت احکامی ومحاکم جزائیه‌جه مطبوعاته متعلق موادده اکا توفیق معامله ایدلدیکی مسبوق ومتعامل وحتی مومی الیه تؤدور افندی علیهنده فی ١٨ حزیران سنه ٩٢ تاریخنده بصیرت غزته‌سی صاحب امتیازینك اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه بالمحاکمه مطبوعات نظامنامه‌سی حکمنجه افندی مومی الیه تحت حکمه آلندیغی صره‌ده مذکور قرار عالی‌یه توفیقاً حقنده اجرای معامله اولنمسی لزومنه دائر برکونه اعتراضی وقوعبولمامسیله‌ده مدلل بولنمش اولدیغی جهتلرله وکیل مومی الیهك اشبو ایکی اعتراضنك حکمی واصولاً رهین جواز وقبول اولدیغی کوریله‌مدیکندن بونلردن طولایی کندوسنه جواب رد اعطاسی وشق ثالثه کلنجه فی الحقیقه مدعی مومی الیهك خلاصهٔ ادعاسنی متضمن تقریرده تؤدور افندینك مطبوعات نظامنامه‌سنك اون بشنجی ماده‌سنه توفیقاً اجرای مجازاتنی طلب ودرمیان ایتمش ونظامنامهٔ مذکورك اوتوز دردنجی ماده‌سنده اشبو نظامنامه‌نك اون بشنجی واون التنجی واون یدنجی واون طقوزنجی ویکرمنجی ویکرمی برنجی ویکرمی دردنجی ماده‌لرنده بیان اولنان جنایت وجنحه‌لرك حین وقوعنده باب عالیده بش ذاتدن مرکب تعیین اولنه‌جق قومسیونده تحقیقات لازمه بالاجرا تنظیم واعطا قلنه‌جق مضبطه اوزرینه مجلس احکام عدلیه‌ده جزاسی حکم اولنه‌جق وسائر ماده‌لرنده بیان قلنان جنحه وقباحتلر دخی ضبطیه محکمه‌لرنده رؤیت وحکم قلنه‌جقدر دیو محرر اولوب فی ١٥ شباط سنه ٩٢ تاریخنده نشر اولنان اعلان رسمی دخی نظام مذکورك مرعیت احکامنی تأیید وتصدیق ایتدیکنه ومادهٔ مذکوره‌نك حکمنی تعدیل واستثنا ایدر دیکر برنظامه دخی ظفریاب اولنه‌مدیغندن مبنی عدلیه نظارت جلیله‌سندن فی ٢٩ صفر سنه ٩٤ تاریخلو مذکره ایله استفسار کیفیت اولنه‌رق فی ٧ ربیع الاول سنه ٩٤ تاریخ و برنومرو ایله مرقماً وجواباً شرفوارد اولان تذکرهٔ علیه‌ده‌ده مذکرهٔ مذکوره محکمهٔ تمییز جزا دائره‌سنه لدی الحواله ذکر اولنان اوتوز دردنجی ماده‌ده بیان اولنان غزته جیلرك تدقیق تهمتلری قومسیونی فی ١٢ مارت سنه ٨٣ تاریخنده نشر اولنمش اولان قرار عالی حکمنجه موقتاً ترك اولنه‌رق مطبوعات نظامات موضوعه‌سنك احکامی خارجنده اولمق اوزره حکومتجه اجرای معاملهٔ تأدیبیه واتخاذ تدابیر مانعه‌یه قرار ویرلمش ومؤخراً ذکر اولنان معاملهٔ تأدیبیه‌نك اجراسی ضمننده غزته جیلر حقنده ظهور ایدن دعاوینك محاکم نظامیه‌ده رؤیتی بارادهٔ علیه تقرر ایدرك تاریخ مذکور دنبری بوصورت جریان ایلمش وبوارادهٔ علیه‌نك تغییرینه دائر برکونه ارادهٔ اخیره کوریلمامش اولدیغنه وقانون اساسینك یوز اون سکزنجی ماده‌سنه توفیقاً مجدداً تذکر وتنظیم اولنمقده اولان مطبوعات نظامنامه‌سنك نشرینه دکین تعامل مذکورك مرعی الاجرا اولمسی لازم کله‌جکنه نظراً مومی الیه تؤدور افندینك مخالفتی سمع اعتباره شایان کوریلمامکله اولوجهله ایجابنك اجراسیله نتیجه‌سنك اشعاری محکمهٔ مشار الیها قراریله امر واشعار بیورلمش اولدیغندن ینه اجرای محاکمه تخصیص اولندیغی شهر حالك طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی طرفین دعوت قلنمغله بالورود مذکور تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهی مواجههٔ طرفینده اوقوندقدن صکره اساس دعوا اوزرینه محاکمه‌یه شروعك وجوبی مدعی علیه ایله وکیلنه تفهیم ایدلدکده وکیل مومی الیه کلامه ابتدار ایله مدعی عمومی عبداه افندینك بو محکمه‌ده معاشلی مأمور اولدیغی جهتله بو مقوله وکالت ایشنده استخدامی جائز اوله‌میه‌جغنی سویلیوب بوکا متفرع بعض افاداتده بولندی واقعا مدعی مومی الیه بو محکمه‌ده معاشلی مأمور ایسه‌ده حین محاکمه‌ده موقتاً بوراجه اولان مأموریتدن منفك ومنسلخ حکمنده بولنمش وذاتاً محکمه‌ده صاحب رأی اولمامق وجانب حکومت سنیه‌دن مدعی عمومی تعیین بیورلمش اولمق حسبیله ذکر اولنان اعتراضك حکمی وتأخیر محاکمه‌یه باعث اوله‌بیله‌جك اهمیتی اولمدیغی و بو دعوی ایسه خیال نسخه‌سنده مندرج رسمك قانون اساسی حقنده تزییف واستحقاری متضمن اولمسندن منبعث اولوب قانون مذکورك واضع ومؤسسی حامیٔ عدالت وحریت اولان ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی اولمغله اشبو دعوانك بارادهٔ سنیه اقامه بیورلدیغی وبوکا دلالت ایدن اوراق رسمیه‌نك دخی محکمه‌جه موجود ومحفوظ ایدوکی مدعی علیهه بیان وتفهیم قلنمغله وکیل سیبون افندی شوحالده ایشك رنکی دکشدیکندن وعبداه افندینك وکالتی تعیین وتحقق ایلدیکندن وشمدیلك بوکا دائر ادارهٔ کلام ایده‌میه‌جکندن بحثله ایجاب ایدن مطالعه واجوبه‌نك استحضاری ضمننده محاکمه‌نك شهر حالك اون دردنجی پنجشنبه کوننه تعلیقنی طلب واصرار وتؤدور افندی دخی بو رسمی خیاله درج ایتمکدن مقصدی قانون اساسی‌یه اعتراض وبرکونه استخفاف اولمدیغنی وتحت امتیازنده استقبال غزته‌سنك دخی بو اثناده خدمت ایتمسندن طولایی بالدفعات تعطیله دوچار اولدیغنی و بو سوزینك صدقنی مذکور غزته نسخه‌لری مؤید اولوب کندوسی بشقه دلائل عدیده ارائه‌سیله‌ده تبرئهٔ ذمت ایده‌بیله‌جکندن یوم مذکوره قدر دلائل ووسائل مدافعه‌یی استحضار ایده‌جکنی تذکار ایلدیلر اصل ووکیلك بوبابده اولان افاده‌لری مجرد ایشی رؤیتدن تأخیر وبیهوده اضاعهٔ وقت ایتدیرمك آرزوسنه مستند اولدیغی اکلاشلمش

ایسه‌ده نهایت درجه‌ده بردیه‌جکی قالمامق اوزره محاکمه‌نك اولوجهله پنجشنبه کوننه تعلیق وتنسیب وفقط مدعی علیه ووکیلی ینه محاکمه‌یه کیرشمامك داعیه‌سنده بولنور وصددن خارج برطاقم مباحثاته قالقیشور ایسه محکمه‌نك یوقاروده بیان اولنان ظنی کسب قوت ایتمش اوله‌جغندن وسیاق وسباق حال وکچن محاکمه‌ده واقع اولان مدافعه‌سنه نظراً موجب مسئولیتی اوله‌بیله‌جك درجه‌ده کوریلان رسم ایله آلتنده محرر عباره‌نك بعض تأویلات ایله درجهٔ حکم وشدتنی تخفیف ایده‌بیلك فکرینه دوشمکدن بشقه برقوهٔ دافعه ومعقوله‌سی اوله‌مدیغی اکلاشلدیغندن شمدی‌یه قدر جریان ایدن تدقیقات نتیجه‌سنه واوراق موجوده مندرجاتنه تطبیقاً ایجاب کیفیت بالمذاکره محکمه‌جه تعیین ایده‌جك قرار قطعی طرفینه تفهیم وتبلیغ اولنمق اوزره محاکمه شهر حالك اون دردنجی پنجشنبه کوننه تأخیر ایدلدی.

پنجشنبه کونی طرفین محکمه‌یه کلمکله مدعی علیه تؤدور ووکیلی سیبون افندیلره قرار سابق موجبنجه اساس ادعا اوزرینه محاکمه‌یه شروع اولنه‌جغندن وادعای مذکور ایسه کندولرینه تبلیغ اولنمسندن طولایی بالاطراف معلوملری ایدوکندن اکا دائر جوابلری هرنه ایسه بیان اولنمسی لازم کله‌جکی حقنده واقع اولان افاده‌یه جواباً مدعی علیه تؤدور افندی کندی علیهنه اقامه اولنان دعوی ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه‌یه مستند اولدیغی کچن‌کی محاکمه‌ده اکلایوب بوحالده نظر حکمت اثر ملوکانه‌جه کندوسی مسئول ومتهم کورنمش دیمك وذات شوکتسمات حضرت پادشاهی مقدس ومنبع عدالت ومرحمت اوله‌قلری امر بی شك اولدیغنه نظراً هیچ برمحکمه‌ده محاکمه‌یه لزوم قالمیوب جانب معدلتمناقب حضرت شهریاریدن کندی حقنده هرنه صورتله حکم وقرار اعطا بیوریلور ایسه عین عدالت اوله‌جغنه بناءً مطاوعته مسارعت ایده‌جکنی وشمدی‌یه قدر بوبابده بیهوده محکمه‌یی اشغال ایلدیکنه متأسف اولدیغنی وبوکا دائر قلمه الدیرمش اولدیغی اوچ قطعه ورقه‌دن برینی خاکپای حضرت پادشاهی ودیکرینی طرف سامیٔ وکالتپناهی‌یه تقدیم ایلدیکنی افاده وانبا واوچنجی نسخهٔ عرضیه‌سنی دخی محکمه‌یه اعطا ایتدکدن صکره ارتق بونك خارجنده هیچ بر افاده‌سی اولمیوب بناءً علیه محاکمه ومجاوبه‌یه محل اولمدیغی کلامیله ختم مقال ایلدی صورت مذکوره محکمه‌جه لدی القرائه مآلی افادهٔ مشروحه‌سنك تفصیلنی وضمناً اعتراف قصوری مشتمل ونظر شفقت اثر حضرت پادشاهی‌یی استجلاب واستعطاف ایله مجاوبه‌دن دخی امتناعی مشعر اولدیغی اکلاشلدی انك اوزرینه مدعی علیهك جواب اخیر قطعیسنه نه دیه‌جکی مدعی عمومی عبداه افندیدن صورلدقده تؤدور افندینك افادهٔ شفاهیه وقرائت اولنان صورت استدعانامه‌سی طلب ورؤیتده بولندیغی محاکمه‌یه موجب سکته اوله‌میوب چونکه مومی الیه خیال غزته‌سنده یازدیغی عباره ووضع ایتدیکی رسم ایله قانون اساسی‌یی تحقیر وتزییفه متجاسر اولمسندن طولایی نمایان اولان قصورینی مذکور استدعانامه‌ده اعتراف ایله برابر طلب عفو وعاطفت سنیه ایلمش اولدیغی اکلاشیلیور ایسه‌ده کندو سنجه بو استدعانامه خاکپای عالیٔ جناب شهنشاهی ومقام جلیل صدارتپناهی‌یه تقدیم اولنمش اولدیغنك صحتی فرض اولنسه بیله مادامکه بوبابده مظهر عفو وعنایت حضرت ملکداری اولدیغنه دائر معلومات ویرلمامش وادعای واقعدن فارغ اولمسی حقنده امر رسمی شرفصدور ایتمامشدر. بوبابده اولان صفت ومأموریت رسمیه‌سی مرکز سابقنده دائم وثابت بولندیغنده شبهه اولمدیغندن قانون اساسینك سکسان دردنجی ماده‌سی حکمنجه محاکمه‌لرینك اکمالیله افندیٔ مومی الیه حقنده لازم کلان معاملهٔ قانونیه‌نك اجراسنی قصراً طلبده بولندی. مبدأ ادعادن شمدی‌یه قدر جریان ایدن محاکمات ومجاوبات واوراقی نظر تدقیقدن کچوریله‌رك افادات مضبوطه‌یه ومدعایه اولان خیال غزته‌سی مندرجاتنه نظراً تؤدور افندینك نوع حرکت ودرجهٔ مسئولیتی اوزرینه تعاطیٔ افکار ایدلدکده سالف البیان اوچیوز اون طقوز نومرولی خیال نسخه‌سنده موضوع رسملردن برینك اللری واباقلری زنجیر ایله باغلو ودیکر صورت دخی اکا خطاب ایدر یوللو کوستریلوب ذیلنده دخی «نه‌در بو حال قره کوز» سؤال مستهزیانه‌سنه «قانون دائره‌سنده سربستی حاجیواد» جوابی محرر اولمسندن وچونکه قانون اساسینك اون ایکنجی ماده‌سنده مطبوعات قانون دائره‌سنده سربستدر دیو مصرح اولوب هر برماده وفقره‌سنك تمامیٔ اجرای احکامی ارادات عدالت آیات حضرت پادشاهی ایله آن‌بآن تأیید وتأکید بیورلمقده اولدیغی حالده مذکور غزته‌ده قانون دائره‌سنده‌کی سربستی کلامنی تقوه ایدن وغزته جیدن کنایه اولدیغی تؤدور افندی طرفندن اعتراف ایدیلان قره کوز رسمنك مغلول الید اوله‌رق ترسیم ایدلمسی غزته جیلرك وبالتخصیص کندوسنك سربستجه نشریاتدن منعیله تحت تضییقده بولندیرلمسی رمزندن عبارت بولندیغی وبونکله دخی احسان مخصوص جناب خلافتپناهی اولان قانون سالف البیانك حاشا حکمدن ساقط الفاظ یعنی قبیلندن ایدوکنی مراد ایله قانون مذکوری استخفاف وتزییف وبالجمله تبعه‌نك امنیت حقیقیه ایله انتظار ایتمکده بولندیغی محسنات وفوائد عظیمه‌سنی بتون بتون تخفیف ایتمك فعل مقدوحنه جرأت ایتمش اولدیغی کرك رسم مذکورك صورت وضعیله زیرنده محرر عباره‌دن وکرك شیوهٔ افاده‌سیله مذکور نسخه‌نك مندرجات سائره‌سنك دلالت ضمنیه‌سندن مستبان اولدیغنه وکرچه تؤدور افندی افادهٔ اخیره‌سنجه عفو ومجازات شقلرندن قنغیسی حقنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اوله‌جق ایسه اکا عرض انقیاد وتسلیمیت ایده‌بیله‌جك ایسه‌ده ذاتاً قریحهٔ الهام صریحهٔ ظل اللهیدن رونقبخش سنوح اولان مذکور قانون اساسینك حریت بخشنده عبارات والفاظی مطلق واجراآت مرکزنده حکم ومعناسی محضا قانوناً محکوم اولان مجرمینه مخصوص اباق باغلنمسندن بشقه شدتك نهایت درجه‌سی معناسنی تصریح ایدن دیکر اباق ایله برده اللرینك سلسلهٔ تضییق ایله مسلسل ومقید کوسترلمسندن تؤدور افندینك حکومت سنیه علیهنده علناً وصراحةً حرکت تعرضیه وتزییفه‌ده بولندیغی مرتبهٔ وضوح وثبوتده کورندیکنه ومطبوعات نظامنامه‌سنك اون بشنجی ماده‌سنده برغزته‌جی سلطنت سنیه وخاندان شوکتنشان حضرت پادشاهی حقنده الفاظ وتعبیرات غیرلایقه استعمال ایدر ویا حکومت سنیهٔ حضرت پادشاهی علیهنه تعرض ایلر ایسه التی ایدن اوچ سنه‌یه قدر حبس ویاخود یکرمی بش التوندن یوز اللی التونه قدر جزای نقدی اخذ قلنور دیو مندرج ومصرح اولدیغنه ومدعی عمومینك تقریرنده بسط وبیان قلندیغی وجهله سلطنت سنیه وتبعهٔ عثمانیه‌نك کافل وحامیٔ حقوق مقدسه ومشروعه‌لری اولان وهرکسه امید امنیت ویرن قانون اساسی‌یی انظار یار واغیارده بویله برصورت مزیفانه‌ده کوسترمسی و مذکور قانون اساسینك یوز اون سکزنجی ماده‌سنده هر مصالح ایچون قوانین ونظامات وضع وتأسیس اولنه‌جغی وعد وتأمین واون ایکنجی ماده‌سنده (مطبوعات قانون دائره‌سنده سربستدر) دیو تصریح قلنمشکن تؤدور افندی مطبوعات نظامنامه‌سنك سربستلنه‌جکنه ابنا نسامی دیه‌رك ینه مذکور نسخه‌ده دیکر برفقره یازمسیله بونك حکم وتأثیرینی ال واباقلری قوی برزنجیر ایله باغلو اولان رسمك حال مقیدیتنه تقویت ویرمکله دلالت ایتدرمسی ونسخهٔ مذکوره‌نك شوندن بوندن بندنده عرفی مرحوم کلستان شریفنده دیه‌رك یازدیغی بیتدن دخی وهبی یرینه عرفی وتحفه یرینه کلستان شریف کلمه‌لرینك ایرادیله عرفیتك کلستانی دیمسندن وبوکون بکا ایسه یارین سکا دیه‌رك تلمیح ایتمسندن قانون اساسینك ید مؤید حضرت ملوکانه‌یه مودوع وایجاب حقیقینك ظهور وصدورینه موضوع اولان ادارهٔ عرفیه جمله‌سنی دخی استحقار ایلمسی اسباب مشدده‌دن کورندیکنه بناءً افندیٔ مومی الیهك

مذکور مطبوعات نظامنامه‌سنك اون بشنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنجه طقسان درت سنه‌سی ربیع الاولنك اون دردنجی پنجشنبه کوننده اعتبارا اوچ سنه مدتله حبسی و نظامنامهٔ مذکورك یکرمی سکزنجی ماده‌سنه توفیقا اعطاسی تاریخندن برماه مرورینه قدر چیقاره‌جغی خیال نسخه‌لرندن برینه اشبو قراری عینا درج ایتمه‌سی ودیکر غزته‌لر واسطه‌سیله نشر واعلان ایتدیرلمك اوزره مصارف طبعیه‌سی مومی الیه طرفندن تسویه اولنمسی خصوصنه اکثریتله قرار ویریله‌رك اعضادن نیقولاکی افندی مدعی علیهك مسئولیت ثانیه‌سی حقنده متفق ایسه‌ده یالکز مذکور اون بشنجی ماده‌نك بدایتی اولان التی ماه حبسی رأینده بولنمش وصورت قرار اصولا طرفینه تبلیغ ایدلدکده تودرو افندی بو حکمی عدم قبول ایله استیناف ایده‌جکنی سویلمش وحرکتی جنحه‌نك درجهٔ اولاسنده یعنی حضور وامنیت عمومیه‌یی اخلال ایدر درجه‌ده اولمقدنناشی فی ١٩ ذی الحجه سنه ٩٢ و فی ٥ کانون ثانی سنه ٩١ تاریخیله تعمیما تسطیر بیوریلان تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهی موجبنجه موقوفا استیناف دعوا ایتمه‌سی لازم کله‌جکی کندوسنه بشقه‌جه تفهیم قلنمشدر

فی ١٤ ربیع الاول سنه ٩٤

مواد اعلانیه

﴿ خرابات ﴾

خرابات اسمیله دولتلو ضیا پاشا حضرتلرینك جمع وترتیب ایلدیکی مجموعهٔ منتخباتك قصائدی حاوی اولان جلد اولی بوندن مقدم مطبعهٔ عامره‌ده طبعیله مواقع معلومه‌ده صاتلمقده اولوب بوکره دخی ترکیبات وترجیعات وتسدیسات وتخمیسات ومقطعات ورباعیات وغزلیات وابیات منتخبه‌یی شامل اولان ایکنجی واوچنجی جلدلری مطبعهٔ مذکوره‌ده طبع ایله موقع انتشاره قونلمش ومذکور جلدلرك هربری برربچق مجیدی‌یه اوله‌رق صحافلرده حاجی حسن افندی وباغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك دکانلرنده صاتلمقده بولنمشدر

جمعیت تدریسیهٔ عثمانیه طرفندن برنجی دفعه اوله‌رق طبع اولنان (لهجهٔ عثمانی) بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغا و میری صحافی حاجی حسن افندی دکانلرنده مجلد اوله‌ق ایکی مجدی‌یه صاتلمقده‌در

مشاهیر فضلا وادبای رومدن کمال پاشازاده . وداماد ابراهیم پاشا . وشاعر مشهور نابی . ونديم . ومنشئ بی نظیر ویسی . وحنیف . وصاحب . وکامی . ومستقیم زاده . وحفظی . وچشمی زاده رشید . ووهبی . وشیخ وحیی . وعثمان زاده احمد تائب . وحبشی زاده رحمی . وبروسه‌لی حسیب . وجوری . وسروری . وکانی افندیلر ایله . مصاحب دری . وامنی . بکلرك لطائف اوزرینه مبنی منظوم ومنثور آثار مقبوله‌لریله . ترجمهٔ الفاشوش فی حکم قراقوش . رساله‌سنی ومعروف ذواتك اثری قصه‌دن حصه الجق فقرات وحکایات ولطیفه‌لری جامعدر صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده حسن وچنبرلی طاشده جلیل اغالر دکانلرنده بهر جزء التیشر غروشه . وطالقاوقنامه . دخی اورالرده صاتلمقد در

-•❁•-

مرحوم شکرزاده خطیله معارف نظارت جلیله‌سی طرفندن باارادهٔ سنیه طبع ایتدیریلوب فروخت اولنمقده کلام قدیمك اشبو کانون اولك ابتداسی و ذی القعده‌نك می التیسی اولان چهارشنبه کوننده اعتبارا هدیهٔ مقطوعه‌لری بالتنزیل صاری شکر رنك کاغدلی کلام قدیمك اجزاسی رایج اقچه یعنی نحاس حسابیله اون بش و بیاض شکر رنك کاغدلیسنك هدیه‌سی یکرمی غروشه اوله‌رق بایزیده‌مرکبجیلر قپوسنده بشنجی نومرولی مجلد احمد افندی دکانیله معارف دائره‌سی کتبخانه‌سنده یوم مذکوردن اعتبارا هر نه‌مقدار مطلوب اولنور ایسه صاتیله‌جغندن وجلدلی المق استینیلورسه اوچ نوع یعنی التون یالدیزلی جلدی‌ینه رایج اقچه اوله‌رق اون اوچ و کمش یلدیزلیلری طقوز ویدی غروش جلد فیئاتلرینك ضمیله مبایعه بیورلمسی اعلان اولور

بیك ایکیوز تاریخی مشاهیرینی جامع اولمق اوزره مدون و (سلك الدرر فی اعیان القرن الثانی عشر) عنوانیله معنون اولان (تاریخ مرادی) بوکره صاحب معارف برذات عارف طرفندن دستکاه طبعه وضع اولنمش وحرف الهمزه‌دن حرف العینه قدر اسامیٔ اعیانی حاوی اولان جلد اولیله ثانیسنك طبعی ختام بولمش اولمغله ذکر اولنان ایکی جلددن هربری برر بیاض مجیدی‌یه صاتلمق اوزره وزیرخانده ابراهیم افندی مطبعه‌سیله حکاکلرده احمد افندی وصحافلرده میری صحافی حاجی حسن افندی دکانلرینه وبغچه قپوسنده‌کی براقه‌یه براغلمش ومابعدینك طبعنه دخی دوام اولنمقده بولنمش اولدیغی ارباب مطالعه‌یه تبشیر ایدرز

فی ٢٢ مارت صالی

﴿ استقراضات ﴾

	تاریخ عقدی	فائض	اصل کاغدك قیمتی		بوکونکی فیئاتی			
اسهام عمومیه	١٨٦٥	یوزده بش	١١٠	غر	١٤	غر	٠٥	پاره
موتون	١٨٦٣	یوزده التی	٥٠٠	فر	٣٠	فر	٠٠	سانتیم
«	١٨٦٥	« «	٥٠٠	فر	٧٤	فر	٠٠	«
«	١٨٦٩	« «	٥٠٠	«	٦٨	فر	٠٠	«
ینار	١٨٧٣	« «	٥٠٠	«	٦٤	فر	٥٠	«
خزینه تحویلاتی	١٨٧٢	« طقوز	١٠٠	ل	٢٢	فر	٧٥	
روم ایلی شمندوفری	١٨٧٠	« اوچ	٤٠٠	فر	٣٦	فر	١٠	سانتیم

﴿ شرکت حصه‌لری ﴾

	قیمت اصلیه‌سی	تسلیم صندق	بوکونکی فیئاتی
شرکت عمومیهٔ عثمانی	٠٠	ل ٠٠ عثمانی	٣ ل ٥
اعتبار عمومی «	٢٢ ل ٠ عثمانی	١١٦ ل عثمانی	٢ ل ١٠ غر
استانبول بانقه‌سی	١٠ ل ٠ عثمانی	٦ ل ١٠ عثمانی	٣ ل ١٥ ش
تراموای	٢٠ ل ٠ عثمانی	٨ ل عثمانی	١ ٠ ٥٥

مسکوکات فیئاتی لیرایٔ عثمانی یوز غروش حسابیله

پاره	غروش		پاره	غروش	
٠٠	١٠٩	انکلیز لیراسی	٢٠	١١٣	بشلك
٢٠	٥١	قره میج		١١٤	متالك
٢٧	٨٧	یکرمی فرانق ناپلیون	٢٠	١٦٩	باقر
٠٠	٨٩	مسقوف التونی	٢٠	١٥٧	قائمه ایله لیرا
٢٠	١٠٤	عثمانلی لیراسنك بیاض مجیدیه ایله فرقی			

﴿ باب عالیده کائن تقویم خانه‌ده باصلمشدر ﴾

﴿ باب عالیده کائن تقویم خانه‌ده باصلمشدر ﴾